

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. **XII-bis**
N. **95**

DECISIONE DELL'ASSEMBLEA DELL'UNIONE DELL'EUROPA OCCIDENTALE

I parte della 45^a Sessione Ordinaria
(Parigi, 14-17 giugno 1999)

Decisione 22

Sulla modifica dello Statuto e delle Norme di Procedura dell'Assemblea in seguito all'entrata nell'UEO della Repubblica Ceca, dell'Ungheria e della Polonia in qualità di membri associati

Annunziata il 23 dicembre 1999

The Assembly,

DECIDES

I. To revise the Charter of the Assembly as follows:

1. At the end of the second paragraph of the preamble, ending « on 20th November 1992 », add the following:

« as well as in the “Decision on associate membership for the Czech Republic, Hungary and Poland”, dated 23 March 1999 ».

II. To revise the Rules of Procedure as follows:

1. Replace the second sentence of paragraph 3 of Rule 14 on the Standing Committee by the following sentence:

« The number of seats allocated to associate members shall be as follows:

Czech Republic:	 2
Hungary:	 2
Iceland:	 1
Norway:	 2
Poland:	 3
Turkey:	 3 ».

2. Replace the list of associate member countries in paragraph 1 of Rule 16 on associate members with the following list:

Czech Republic:	7
Hungary:	7
Iceland:	3
Norway:	5
Poland:	12
Turkey:	12 ».

3. In paragraph 3 of Rule 40 on the appointment of committees, replace the first and second sentences with the following:

« The first and second of the committees shall be composed of 54 members divided as follows: Belgium 3, Czech Republic 3, France 5, Germany 5, Greece 3, Hungary 3, Iceland 1, Italy 5, Luxembourg 1, the Netherlands 3, Norway 2, Poland 4,

Portugal 3, Spain 4, Turkey 4, the United Kingdom 5, and of the President of the Assembly. The third, fourth, fifth and sixth committees shall be composed of 41 members divided as follows: Belgium 2, Czech Republic 2, France 4, Germany 4, Greece 2, Hungary 2, Iceland 1, Italy 4, Luxembourg 1, the Netherlands 2, Norway 2, Poland 3, Portugal 2, Spain 3, Turkey 3, the United Kingdom 4, and of the President of the Assembly ».

III. These amendments shall be included in the Charter and Rules of Procedure of the Assembly of Western European Union as soon as the « Decision on associate membership for the Czech Republic, Hungary and Poland », dated 23 March 1999, comes into force.

N. B. Traduzione non ufficiale

Decisione 22

Sulla modifica dello Statuto e delle Norme di Procedura dell'Assemblea in seguito all'entrata nell'UEO della Repubblica Ceca, dell'Ungheria e della Polonia in qualità di membri associati

L'ASSEMBLEA,

DECIDE

I. di modificare lo Statuto dell'Assemblea come segue:

1. Alla fine del secondo paragrafo della premessa, che termina con la dicitura « il 20 novembre 1992 », dovrà essere aggiunto quanto segue:

« nonché nella “Decisione riguardante la partecipazione in qualità di membri associati della Repubblica Ceca, dell'Ungheria e della Polonia”, in data 23 marzo 1999 ».

II. di modificare le Norme di Procedura come segue:

1. Sostituire il secondo periodo del paragrafo 3 della Norma 14 sul Comitato Permanente con il seguente periodo:

« Il numero dei posti assegnati ai membri associati sarà il seguente:

REPUBBLICA CECA	2
UNGHERIA	2
ISLANDA	1
NORVEGIA	2
POLONIA	3
TURCHIA	3 ».

2. Sostituire l'elenco dei paesi che sono membri associati nel paragrafo I della Norma 16 sui membri associati con il seguente elenco:

« REPUBBLICA CECA	7
UNGHERIA	7
ISLANDA	3
NORVEGIA	5
POLONIA	12
TURCHIA	12 ».

3. Nel paragrafo 3 della Norma 40 sulla nomina dei comitati, sostituire il primo ed il secondo periodo con quanto segue:

« Il primo ed il secondo dei comitati dovranno essere composti di 54 membri divisi come segue: Belgio 3, Repubblica Ceca 3, Francia 5, Germania 5, Grecia 3, Ungheria 3, Islanda 1, Italia 5, Lussemburgo 1, Paesi Bassi 3, Norvegia 2, Polonia 4, Portogallo 3, Spagna 4, Turchia 4, Regno Unito 5, e dal Presidente dell'Assemblea. Il terzo, il quarto, il quinto ed il sesto comitato dovranno essere composti di 41 membri divisi come segue: Belgio 2, Repubblica Ceca 2, Francia 4, Germania 4, Grecia 2, Ungheria 2, Islanda 1, Italia 4, Lussemburgo 1, Paesi Bassi 2, Norvegia 2, Polonia 3, Portogallo 2, Spagna 2, Turchia 3, Regno Unito 4, e dal Presidente dell'Assemblea ».

I. I presenti emendamenti dovranno essere inclusi nello Statuto e nelle Norme di Procedura dell'Assemblea dell'Unione dell'Europa Occidentale non appena entrerà in vigore la « Decisione sulla partecipazione in qualità di membri associati di Repubblica Ceca, Ungheria e Polonia », in data 23 marzo 1999.